

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

JAPAN
mm

崎陽齋來日録

天保十二年

元 3
3578
8

大英樓叢書



特別
木 3
3578
8

昭和十三年十二月二十七日

風說書

一當年來朝之阿蘭陀船一艘五月廿日咬噉吧生帆仕海上無別條御當地着岸仕本一艘之外類船矣正庄

去年御當地歸帆仕船十月廿日海上無常咬噉吧着船仕正庄

一ドイツ國之内オーステンレイキニ帝曰バルテイス歐羅巴及ノルマニアノ内ノルマニアヘ子チヤ上之兼領仕正庄

一トイツラントニ有之卫ヶレス之領地ハオーフ之儀老國正庄之沒後苟時キ卫ニフルラント侯之支配と成リ由レ此侯正庄ナリ卫ヶレス國王之第三男正庄一去年上イスラヤ國之戰爭終平和正庄餘歐羅巴諸州德正庄

一メキシコ南アメリカ
別之例人等フランス國之懲ヲ奪取ノイ舟支と
取返シんク為、戦争差収フランス人等メキシコ之港口
許多之軍艦ニ取固、其末ラキニス城邑を
天炮ト以手掛終ニ奪取ヤリ

一去年上アメリカ州之内卫ケレス國之配下カ十ダト不
一揆シノ静謐ホノス不アリ

一於廣東卫ケレス國人等之阿片密賣マヒ禁ゼ人為小
官府ト令平ヲ差越シテ其地、貯ム不シ阿片ト
隱不置シ悉皆可差生ム之嚴命有休之是ヲ貯ム改
羅巴州之人等大ニ窮苦セリ其末シ於支那ニ御
阿片ヲ用シ考スとシ熟シ刑ト行フ、ミ首の命令
至シ其中此命令犯セ者ニ嚴科シ不セ免ム死シ處ハ

一去年上置シ和蘭國王之孫軍艦、來テ咬啗巴
表ト着船シ後、諸島遍歷シテ終ニ去年之善無恙

和蘭奉毛ト着船シ、
一フランス國王之嫁、一男子ト產其子フランス國之嗣子、

お体アリ

一此節於臺灣ニ唐船二艘見受シ浮シ御尚國ト

通商シ船トおどシ不アリ

右之外未替シ風說ナシ庄アリ

カツヒタシテアアモト
カツヒンシテモソ

右之麌今日入津仕シ船アリ蒙シ托人ヨロシヒンシム
上シ通和解シ差上シ以上

亥六月廿四日

西喜津太文

中山作三郎

石橋助十郎

名村三次郎

植林榮三郎

西記志十

中山卯三郎

岩瀨彌七郎

名村貞五郎

吉雄作之丞

賀人御糺ノリシテ口左シテ口上シテ

一 定例之商賣船一艘五月廿日咬噉吧出航仕洋
中無別條今日着崎仕シテ

一 乘組人數 四十三人

一 船頭之名 公エフキヤーゲ

一 船之名 ハンダラグト

一 船之大サ 四百十四丈

一 類船之有無 壱四度

右之通ニテ度以上

亥六月廿二日

船役通詞

阿蘭陀船

長サ

百五十アート
二十三間三尺五寸

幅

四十アート
六間一尺八寸

大檣
高サ

表檣
高サ

同

同

船檣
高サ

同

同

百四十五アート
二十二間五尺

四百十四アート

百三十二万四千八百斤

五千三百石程

此石
典斤

積高

船頭渡見
一左角アシカツ

テルト

歲三十五

筆者
一室シキいまん

アムスナルタム

セーニダム

同二十三
同二十五

一同
一をもつて川カワを

コロニシケン

脇荷樹ワキガリ役人
一弓イフ、アヒ、アヒ

同四十九
同二十七

船頭
一キキい川カワ節

アムスナルタム

上按針役
一弓イフ、アヒ、アヒ

同三十四
同三十一

一同
一詫ハラハラ、アヒ

ロツテルタム

同三十七
同二十九

船外料
一キキ川カワ川カワ

コロニシゲン

同二十
同二十一

水夫頭ミヅヅ頭カブ
一弓イフ、アヒ、アヒ

カムベル

同三十
同三十一

一同
一まもめと

ハジニヒユカリ

同三十八
同三十六

大工
一大元イチイニ川カワせち

ユテレクト

同三十一
同三十八

料理人頭リョウリ人頭カブ

フーム

同三十六
同三十四

帆縫ハタツ食預エキ

カツドユイキ

同三十八
同三十六

水夫ミヅヅ
一弓イフ、アヒ、アヒ

スヌキ

同三十九
同二十三

水夫ミヅヅ
一弓イフ、アヒ、アヒ

ロツテルタム

水夫テラト

アメラント

せえあらんセイアラン

ヘトゲル

正月マツコト

全上

三月ミヤツ

コロニニケル

やんせんヤンセン

デルフスセイル

五月マツコト

ハールレム

まほづマホヅ

ルホーンホス

やあいがヤアイガ

バキストード

あるせんアリセン

ミツデルガニワ

ふきゅうりフキュウリ

テレウトツ

よせんヨセン

サズ子ル

めぐもメグモ

アムステルダム

さんもんサンモン

コハダア

ちんねんチンネン

ルーナタル

まんじゅうマンジュウ

ロツテルダム

歳二十三

同二十六

同二十一

同二十六

同二十三

同二十六

同二十六

同二十三

同二十九

同二十八

同二十七

同二十八

同二十七

同二十六

同二十六

同二十六

歲大

一 ^{水夫}婦スヒヅ人スヒツ _{アムスニルダム}

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

八ヶ

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同十六

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同十四

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同十六

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同十七

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同三

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同大

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同三

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同四

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同七

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同十一

一 ^同 妻スヒヅ人スヒツ

同二

阿蘭陀船積荷物差出

一 色大羅紗

百十六反

一 色小羅紗

八反

一 色婦羅多

三十五反

一 色吉呂婦羅多

十六反

一 形付同

五反

一 杖織同

十五反

一 色毛紋天鵝絨

十一反

一 色羅脊板

二十七反

一本國皿紗

三百反

一本國血紗

百反

一斧柄東紗

千反

一東紗

千五百反

一金四紗

七反

一緋金巾

千七百三十八斤

一二番象牙

四十六万五千三百五十斤

一砂糖

五千百七十斤

一錫

五万零七百斤

一蘓木

十万三千七百八十斤
四千七百五十五斤

別段商法

一紫檀

一萬斤

一水銀

千八十五斤

一大茴香

千六百四十五斤

一紅花

四千七百三十斤

一蘓木

千三百六十斤

一紅四紗

二万三百斤

百九十九反

品代物持渡等

一形舟槁巾

四十支

一匹絃

百支

一同

百九十三支

腸荷物差出

一硝子器

二十箱

一燒物

十五藏上三箱

一サフラン

四箱

一日鑑類

一箱

一時計并小間物類

五箱

一水牛角

九百零一本程

一金唐皮

十三箱上一丸

一印度皮

十九

一黑檀

一万三千六百十一下

一藤

一藥種類

三万八千七百六下
二十八箱

一縞巾綺用

一航海家曆

百支

一咬噉吧曆

一冊

一藥種類術調進

林肥後守殿

一藥種類

一冊

久世伊勢守殿
一小形袂時計

一金押寸同

一硝子器

一付木

一根付目鏡

一流金時計鎖

一児児皮

一金縁鳶目鏡

五品一

三筋四枚

五

戸川播磨守殿

一才ルコル付金袂時計

一藥種

一付木

一根付日鏡

一遠目鏡

一マルケン皮

一滑皮

一金縁鼻日鏡

一金モール

一銀モール

一銀入同

一金縁

一銀同

一二挺込鉄炮

一ヒストン

一蠅藥

一サフラン

一テリヤカガ

一流金時計鎖

三筋

二罐

一卒ト

一千

一切

一切

一切

一切

十枚

五枚

品々

一花毛籠

二枚

一小同

一遠目鏡

五本

一流金時計鎖

二筋

一兀々皮

三枚

一金皮

三十枚

一白銅緣鼻目鑑

二十

一テリヤアカ
一サフラン

一花毛籠

三枚

一姿鏡

一枚

一銀兔側袂袂時計

二

一銀袂袂時計

ニ

一硝子器

品

一時計硝子

三十六

一金押袂袂時計

一

高木内蔵之丞及

高木作右衛門及

一硝子器

一付木

一晝夜遠日鑑

一流金時計鎖

一マルケル皮

一金皮

一サフラン

一テリヤア力

一花毛籠

一銀袂時計

一時計硝子

一角石

百

福田安左衛門

一金押歩袂時計

一付木

一根付目鑑

一流金時計鎖

一マルケニ皮

四
三筋
四枚

一
四

一
四

一

一銀縁鼻目鑑

五

一二挺込鉄炮

一丁

一ヒストン

一サフラン

一テリヤカ

一花毛鑑

一小同

一時計硝子

一枚
一枚

三十六

品:

久松吉兵衛

一硝子器

一付木

一根付目鑑

一流金時計鎖り

一ベルケン皮

一金縁鼻目鑑

三筋
四枚
五枚

一サフラン

一ヒ斯顿

二罐

一枚

一花毛鑑

一テリヤカ

一姿鏡
一時計硝子
一短筒
一鉗付銛炮

一面
三十六
二挺
五挺

一金押步袂時計

一硝子器

一付木

一星目鏡

一鎏金時計鎖

一元ケン皮

一二挺込銛炮

一狩藥

一ヒストン

一サフラン

一テリヤアカ

一銀めぐら側袂時計

一時計硝子

一盆

五枚
三十六

二罐

一革

二挺

四枚

三筋

一
呂:

後藤市之至

一短筒
一鉗付銃炮
一方針
一口イウエイン

二挺
二箱

高島四郎太夫

一金タル付袂時計

一硝子器

一藥種

一付木

一鎏金時計鎖

一元ケン皮

一二挺込銃炮

一狩薬

一サフラン

一テリヤカカ

一小花毛氈

一花毛氈

一時計硝子

一角石

三枚
一枚
一枚
一枚
三筋
一下
四枚
一桶
一罐
一枝
一枝
一枝
一枝

一品

一短箇

一騎馬向

一鉗付鉄炮

一鉄炮

一才セシラレツケ

一石火矢樂

一
武昌道

卷之三

卷之三

一金押赤社

石字

一晝夜袁同流

一流金時計鎖

一
ル
ケン
皮

二二挺达銖炮

ヒストン

卷之三

一
二
三
四

一挺四枚 三筋一本

品一

高島作兵衛

四組二社

一
十六

一
挺

一 二
角

三十

一
拾

一 テリヤアカ

一 銀色ノ側袂時計

一 時計硝子

一 盂

一 短筒

一 形紙

一
二挺
五枚
三十六

福田源四郎

一 金押打袂時計

一 付木

一 流金時計鎖リ

一 元ケン皮

一 ヒストン

一 サフラン

一 テリヤアカ

一 銀色ノ側袂時計

一 時計硝子

一 角石

一 盂

一
三十
五六

一
二罐

一
四枚

一
三筋

一
品

一短筒
一鉗付銛炮
一卓子道具

一鑪
一綾木縷

一挺
一揃
三本

一金押打袂時計

一小形袂時計

一付木

一星目鏡

一流金時計鎖(リ)

一元ケン皮

一籠甲縁鼻目鏡

一サフラン

一テリヤカ

一銀袂時計

一時計硝子

一短筒

二
三十六
二挺

一
呂

高木清右衛門

薬師寺宇ちう

一 鈕付鉄炮
一 卓子道具
一 書籍
五 捩

一 捩

一 金押赤袂時計

一 硝子器

一 付木

一 曲夜遠目鏡

一 流金時計鎖

一 サフラン

一 テリヤア方

一 花毛毬

一 銀袂時計

一 時計硝子

一 方針

ノ
一 藥種

三 三十 二 三枚

二 四枚 二 罐

一 吊 :

一小形袂時計

一硝子器

一付木

一星目鏡

一流金時計鎖

一元ケン皮

一二挺达鉄炮

一狩薬

一サフラン

一時計硝子

一騎馬筒

一卓子道具

一口イウエイン

一書

一鈕付鉄炮

一糾

一硝子器

品:

二

品:

一三筋

四枚

一挺

一李下

二罐

一三十六

二組

一箱

一切

二十挺

福田猶之進

一付木

一達目鏡

一流金時計鎖リ

一元ケン皮

一サフラン

一テリヤアカ

一根シヨウ側袂時計

一銀袂時計

一時計硝子

一短筒

一方針

ノ

五本
三枚
二筋

二
三十六
一挺

三

品:

久松土岐太郎

一
二筋
三枚

一罐

一サフラン

一テリヤアカ

一星目鏡

一流金時計鎖リ

一元ケン皮

一サフラン

一テリヤアカ

一付木

一硝子器

一付木

一星目鏡

一流金時計鎖リ

一元ケン皮

一サフラン

一テリヤアカ

一銀銀側袂時計

一銀袂時計

一時計硝子

一鈕付鉄炮

一方針

二三十六十挺

覓

一大紫音呼

一大鼻青音呼

一猩猩音呼

一達摩音呼

一文鳥

一紅雀

一九官鳥

一猿

一鸚鵡

三羽三羽三羽三羽
二匹三羽一羽八羽七羽

右之通阿蘭陀船持渡_止以上

亥六月

名村三四郎

唐人風說書并

唐紅色船持渡鳥獸書舟

亥一番寧波舶之唐人共中

一
和共舶儀志浙江內乍浦有住坐唐人數百三人
乘組為月九。類舶若二艘坐帆設和共舶日本
之沙地何國也。舶多窄直。今日入津住む先達
微重之社。仰坐之趣於唐國妻。車承知。舟乘組
之志共中。舶五。五礼合。少民烏礼本儀志。乘
於又今度御。今未。族車承知。右中上通研。左通
矣。度。船頭楊方舟儀志。戊四番舶之財副吉持
渡。行牌。楊敷素。抑。5。未去。未年。行牌。
沙度。楊敷素儀志。授用事。舟渡。旅朱。直
楊方舟右。行牌。石代。未。度。持渡。未。初。又。未。

十一月十三日類船六艘及六帆四艘志進入津
浦帆在海多失踪二艘而一艘小羊山地方有
被破船乘組八十人尚六十一人得助命二十七人
溺死餘一艘於洋中逢逆風數大洋漂泊居
內船底損所生米穀之危詠々後未之不滿
無疾大修理車加高因冒乍浦表出帆號共
船引續入津信亥二番船馬少舟以次請嗣者省
共並靜謐而未之不別可中工儀云

右通唐人共申以示書有差上中以上

亥六月廿五日

頴川源三郎

當亥入津紅毛船持渡之
鳥獸覽

一一達摩音呼

七羽

一大紫音字

三羽

一大鼻音字

三羽

一猩音乎

八羽

一紅雀

文鳥

二十羽

九官鳥

一羽

鸚鵡

三羽

猿

二匹

右之通少府以上

内藤才助

當夏入津唐方一番船
持渡之鳥類覺

一達摩音呼

一羽

一紅雀

三十羽

右之通少府以上

亥七月

内藤才助



